

..... [p1]

Chère Thérèse¹

Veillez avoir la bonté de parler à Mr Gezelle de Marie Vromant elle voudrait entrer chez Madame Olivier pour apprendre son état,² je crois que c'est ce Mr qui doit la recommander, ayez pitié de son Âme; vous ferez une

[...]

..... [p2]

.....

1 Mogelijk gaat het over Thérèse Deblaere.

2 Het vak van 'couturière' aanleren.

Briefbeschrijving

Verzender	onbekend
Ontvanger	[Deblaere, Thérèse??]
Verzendingsdatum	[09/01/1875 t.p.q.]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	T.p.q. en adressaat gereconstrueerd op basis van de brieftekst: na de aankomst van Charlotte Laurence Ancillon de Thorier in Kortrijk op 09/01/1875, adressaat onzeker.
Annotatie	T.p.q. en adressaat gereconstrueerd op basis van de brieftekst: na de aankomst van Charlotte Laurence Ancillon de Thorier in Kortrijk op 09/01/1875, adressaat onzeker.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 100 mm x 133 mm papier, wit, rechthoekig geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt, purper
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 2 rechts: taalkundige notities: Baanst, den. Baanst / geven. // - Geef maar baanst, of banst! (aa = a) (inkt, purperen inkt en blauw potlood, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, Baanst
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.17218

Inhoud

Incipit	Veillez avoir la bonté
Samenvatting	vraag naar bemiddeling van Guido Gezelle voor opleiding van Marie Vromant bij couturière Charlotte Laurence Ancillon de Thorier
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[09/01/1875 t.p.q.], Kortrijk, onbekend aan Thérèse [Deblaere ?] [doorgestuurd naar Guido Gezelle]
Editeur	Julien Vermeulen; Peter Debaets (research)
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
